

ИНСТИТУТ ЗА РАТАРСТВО И ПОВРТАРСТВО, са седиштем у Новом Саду, улица Максима Горьког бр. 30 (у даљем тексту: Институт) кога заступа директор проф. др Јан Туран, с једне стране

и

ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ, са седиштем у Новом Саду, Трг Доситеја Обрадовића број 3 (у даљем тексту: ФАКУЛТЕТ) кога заступа декан проф. др Милица Павков-Хрвојевић, с друге стране

з а к л ј у ч у ј у

СПОРАЗУМ О НАСТАВНО НАУЧНОЈ И ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

Споразумне стране констатују да блиско сарађују у областима од заједничког интереса, а овим споразумом стварају основе за проширење досадашње сарадње и унапређење заједничког научноистраживачког и наставног рада у складу са одредбама Закона о научноистраживачкој делатности ("Сл.гласник РС" бр. 110/05, 50/06-исправка 18/10, и 112/2015), и Закона о високом образовању ("Сл.гласник РС" бр. 76/05, 100/07-аутично тумачење, 97/08, 44/10, 93/12, 89/13, 45/015-аутично тумачење. 99/14, 68/015 и 87/16).

Циљ овог споразума је концентрација кадрова и средстава ради даљег остваривања колегијалне и недобитне сарадње између учесника споразума у области биолошких и применjenih биолошких наука.

Члан 1.

Споразумне стране су сагласне да се међусобна сарадња остварује кроз следеће активности:

- заједничко коришћење материјално-техничких потенцијала односно простора и научноистраживачке опреме као и инвестирање у набавку нове и одржавање постојеће или размена исте у циљу реализације пројеката и унапређења научноистраживачког и наставног рада као и даљег развоја научноистраживачке и делатности високог образовања у области биолошких наука;

- заједнички рад на планирању и реализацији научних и наставних програма кроз учешће запослених из обе институције, у циљу успешног спровођења научне и наставне политике и рационалног коришћења постојећих кадровских потенцијала;

- заједничка реализација научних програма, последипломских studija и укључивање у остварење конкретних програма од обоstranog интереса;

- ангаžовање и повезивање постојећих кадрова у правцу развоја и применjивања нових знања ради успешне сарадње са другим сродним институцијама у земљи и иностранству, у циљу трансфера расположивих и новостворених научних dostignuća и учешћа у свetskoj nauci;

- организовање заједничких семинара из научних области од интереса за обе стране ради правилног усмеравања научноистраживачких и наставних потенцијала.

Члан 2.

Споразумне стране ће се благовремено договорити о начину и времену коришћења научноистраживачке опреме и осталих заједничких активности тако да потребе једне споразумне стране не ометају организовање процеса рада друге споразумне стране.

Члан 3.

На основу овог споразума биће разматрана и реализована сарадња:

- на пројектима који су финансирани од стране надлежних органа;

- na projektima koji se realizuju sa partnerima u privredi na relaciji nauka – privreda.

Ukoliko postoji zajednički interes za saradnju iz stava 1. ovog člana, sporazumne strane će zaključiti pojedinačne ugovore ili sporazume kojima će konkretno regulisati međusobna prava i obaveze prilikom rešavanja određenih naučno-obrazovnih zadataka.

Član 4.

Saradnja po ovom sporazumu zasniva se na obavezi sporazumnih strana da u svim vidovima saradnje i zajedničkih aktivnosti uvažavaju međusobne interese kao i interese svake strane posebno, a naročito se obavezuju da osiguraju zaštitu poverljivih podataka obe sporazumne strane koji im budu dostupni prilikom rešavanja konkretnih zadataka.

Član 5.

Sporazumne strane su saglasne da sve eventualne sporove rešavaju mirnim putem, međusobnim dogovaranjem i sporazumevanjem.

U protivnom, nadležan je Trgovinski sud u Novom Sadu.

Član 6.

Ovaj sporazum se zaključuje na neodređeno vreme, stupa na snagu danom potpisivanja od strane ovlašćenih lica, a primenjivaće se dok postoji potreba i interes za vidove saradnje utvrđene ovim sporazumom.

Ovaj sporazum se može raskinuti podnošenjem pismenog predloga za raskid sporazuma. Raskidni rok je najmanje 3 (tri) meseca od dana podnošenja predloga za raskid.

U slučaju da jedna strana nije u mogućnosti da okonča zajednički preuzete obaveze, raskidni rok se dogovorno produžava za vreme potrebno za završetak istih.

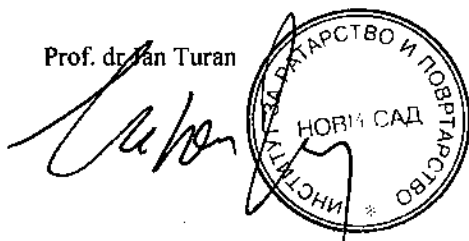
Član 7.

Ovaj sporazum je sačinjen u 4 (četiri) istovetna primerka, od kojih su po 2 (dva) za svaku ugovornu stranu.

U Novom Sadu, dana 27. 2. 2017. godine.

Za Institut
Direktor

Prof. dr. Jan Turan



The stamp is circular with the text "ИНСТИТУТ ЗА РАДНАРСТВО И ПОВРТАРСТВО" around the top edge and "НОВИ САД" in the center.



The stamp is circular with the text "REPUBLIKA SRPSKA" around the top edge, "Fakultet za Nauke" in the center, and "Novi Sad" at the bottom.